



Número do candidato: _____

1. O candidato não poderá identificar de nenhum modo a sua prova.
2. O candidato só poderá responder com caneta esferográfica azul.
3. O candidato deverá apresentar uma versão em português do excerto abaixo e depois responder às duas questões propostas.

TEXTO

“I principi istituzionali dell’aggiudicazione in common law sono radicati nelle funzioni sociali delle corti. Come altre complesse istituzioni, le corti svolgono diverse funzioni, ma due di queste sono di estrema importanza. La prima riguarda la soluzione di controversie. Società complesse tipicamente hanno bisogno di un’istituzione che può risolvere in maniera definitiva controversie derivanti da una pretesa di diritto basata sull’applicazione, il significato e le implicazione degli standard dalle corti e la soluzione di controversie siffatte è, di conseguenza, una funzione centrale dei nostri giudici. [...] La seconda importante funzione dei giudice è l’arricchimento dell’offerta di norme giuridiche. La nostra società ha un’enorme domanda di norme giuridiche con le quali i privati possono vivere, pianificare, decidere. Il legislatore non può soddisfare adeguatamente questa domanda. La capacità del legislatore di generare norme giuridiche è limitata e molta di questa capacità deve essere allocata per la produzione di norme riguardante questioni governative, come la spesa, le tasse, la pubblica amministrazione; norme che sono considerate al di là della competenza delle corti, come la definizione dei reati; e regole che sono amministrare meglio dalla macchina burocratica, come i principi per la fissazione dei prezzi praticate dalle imprese soggette a regolamentazione. Inoltre, i nostri legislatori non sono normalmente dotati di risorse umane in grado di abilitarli ad eseguire in maniera completa la funzione di creazione del diritto che governa il comportamento nel settore privato. In ultimo, in molte aree la forma flessibile di una regola giurisprudenziale è preferibile alla forma canonica di una norma legislativa. Di conseguenza, è socialmente desiderabile che le corti agiscano per arricchire l’offerta di regole giuridiche a governo di condotte sociali: non prendendo la funzione normativa come a se stante, ma ponendo sulla definizione di regole giuridiche un’enfasi maggiore di quanto sarebbe



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO DE CIÊNCIAS JURÍDICAS E ECONÔMICAS
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM DIREITO PROCESSUAL



necessario se la sola funzione delle corti fosse la soluzione delle controversie” (EISENBERG, Melvin Aron. *La Natura del Common Law*. Milano: Giuffrè, 2010, p. 7/9).

- 1) Quais são as duas funções sociais das cortes no *common law* quais as distinções entre ambas?
- 2) Quais matérias não se adaptam bem à função das cortes de garantir racionalidade, igualdade e segurança normativa aos jurisdicionados?